

“闪光的尼亚加拉瀑布”是一个多媒体装置。装置作品“闪光的尼亚加拉瀑布”，由4000张外籍农场季节工人照片，5瓶尼亚加拉瀑布纪念品店出售的彩光水和4个安大略省农场的果篮组成。尼亚加拉瀑布是加拿大的象征，在尼亚加拉瀑布背后有成千上万的外籍农场工人在果园和农场劳作，却很少有人意识到他们的存在。这个区域的外籍劳工历史可以追溯到二十世纪六十年代，他们对加拿大的贡献却常常被忽视。真正让尼亚加拉瀑布闪光的是这些默默无闻，辛勤耕耘的外籍农场季节工人，而不是夜晚投射在瀑布上的彩色光柱和礼品店里的瀑布彩光水。

“Illuminated Niagara Falls” is a mixed-media installation. It consists of 4000 photos of foreign migrant workers, five bottles of “illuminated” water from Niagara Falls souvenir shop, and four fruit baskets from Ontario farms. The Niagara Falls is a Canadian icon, yet few realize that behind the Niagara Falls, there are tens of thousands of foreign farm workers laboring in the orchards. The history of foreign workers in the region goes back to the 1960s, yet their contributions to the country are often overlooked. The hardworking migrant workers remain unknown and anonymous; yet it is them who bring color and illumination to our Niagara Falls, not the spotlights that are thrown on at night, nor the colored water in the souvenir shops.

尼亚加拉大瀑布 / Illuminated Niagara Falls
多媒介装置
multi media installation
不列颠哥伦比亚大学艺术系美术馆，加拿大
The AHVA Gallery, University of British Columbia Vancouver, Canada
2016



闪光的尼亚加拉大瀑布 / Illuminated Niagara Falls
多媒介装置
multi media installation
2016

